

California se encuentra en su quinto año de sequía grave y la Junta Estatal de Control de Recursos Hídricos mantiene en vigor su reglamentación ampliada de emergencia para salvaguardar el resto de los suministros de agua del estado. ¿Qué significa esto para los residentes de Santa Ana? ¡Hay que seguir conservando agua!

Programa de Uso Eficiente del Agua

Restricciones: Todos los Usuarios de Agua

- El riego en exteriores está limitado a cada dos días o el lunes, jueves y sábado y solo entre las 6 p.m. y 6 a.m. *
- Las fugas de agua deben repararse en un plazo no mayor a 48 horas de la notificación del municipio.
- No se permite lavar las aceras ni las entradas de garajes.
- No se permite un flujo excesivo de agua ni desbordes que hagan que el agua fluya a la acera adyacente, entrada de garaje, calle, callejón, alcantarilla o zanja.
- No se permite lavar los vehículos con una manguera a menos que la manguera tenga una boquilla de cierre automático.
- No se permite la operación de una fuente o dispositivo de agua decorativo a menos que el agua sea parte de un sistema de recirculación.
- No se permite regar en exteriores durante y 48 horas después de una lluvia mensurable. (un mínimo de 1/2 pulgada de lluvia dentro de 24 horas)

*Los viveros y campos de golf están exentos

Requisitos Adicionales Para Negocios

- Los restaurantes, cafés y bares solo pueden servir agua a los clientes si éstos lo solicitan.
- Los hoteles y moteles deben exhibir en forma destacada un aviso que proporcione a los huéspedes la opción de elegir que no se laven diariamente las toallas y la ropa de cama.

Las condiciones secas en California han mejorado, pero la sequía aún está lejos de terminarse. Cumpla con su parte para evitar el desperdicio de agua y así nos ayudará a conservar la disponibilidad de agua subterránea fresca de alta calidad para todos los residentes de Santa Ana.

3 Formas de Reportar el Derroche de Agua

- 1 Llame a la línea directa del agua: (714) 647-3500
- 2 Use la aplicación para teléfonos inteligentes "mySantaAna"
- 3 Envíe un correo electrónico a: conservewater@santa-ana.org

Para obtener más información sobre las reglamentaciones del agua de la Ciudad, consejos para el jardín y formas en las que usted puede conservar, visite:

 santa-ana.org/waterconservation



10 Preguntas **y** Respuestas de los Residentes de Santa Ana

La sequía aún está muy lejos de terminarse y todos tenemos que poner de nuestra parte para evitar el desperdicio de agua. He aquí algunas de las preguntas y respuestas más frecuentes acerca del Programa de Uso Eficiente del Agua y lo que puede hacer para ahorrar agua.

¿Alguien va a vigilar mi consumo de agua?

No. Es responsabilidad suya controlar su propio uso. En el futuro, una vez que se instalen nuevos medidores electrónicos de agua, usted podrá monitorear su propio uso. Mientras tanto, riegue menos en el exterior y reduzca el uso dentro del hogar.

¿Seré citado por la División de Preservación de la Comunidad municipal si mi jardín frontal se pone amarillo?

No. Usted no será citado por conformar con las actuales restricciones municipales para regar el exterior. Sin embargo, todas las demás violaciones de código continuarán siendo citadas.

Tengo interés en reemplazar mi césped con algo diferente. ¿Qué puedo hacer?

Usted puede visitar www.santa-ana.org/waterconservation para ver muestras de diseños, ideas, entrenamiento, recomendaciones, y otros recursos, incluyendo un enlace a nuestro Programa de Remoción de Césped brindado por el Distrito Metropolitano de Agua (MWD), el cual ofrece reembolsos de hasta \$2.00 por pie cuadrado de césped retirado y sustituido por un paisaje tolerante a la sequía. Si no tiene acceso a Internet, llámenos al (714) 647-3500.

Hablando del área verde en la acera, ¿es mi responsabilidad también?

Sí. Aunque el área verde está en la vía pública de la Ciudad, mantenerla y conservarla limpia es responsabilidad del dueño de la propiedad.

Mi vecino siempre derrocha el agua. ¿Qué hace la Ciudad al respecto?

Hay formas para reportar el desperdicio de agua. Usted puede llamar a nuestra línea directa del agua al (714) 647-3500, enviarnos un correo electrónico a conservewater@santa-ana.org, o usar la aplicación para teléfonos inteligentes MySantaAna. Por favor trate de incluir el lugar preciso y fotografías.

He observado agua que fluye por las calles y otras áreas públicas. ¿Qué hace la Ciudad de Santa Ana para conservar el agua?

La Ciudad de Santa Ana se adhiere a las mismas restricciones que los residentes y negocios. Ya dejamos de regar el césped ornamental en las franjas centrales de las vías públicas así como la purga rutinaria a nuestros hidrantes para incendios a menos que sea esencial para mantener la calidad del agua. También cambiamos a un programa de riego de dos días (noches solamente) para los jardines de edificios públicos y parques. Si usted observa que la Ciudad está derrochando agua, favor de usar las maneras anteriormente mencionadas y haga un reporte.

Yo vivo en un apartamento; ¿también yo necesito recortar mi uso de agua?

¡Sí! Da lo mismo vivir en un apartamento que en una casa cuando se trata de conservar agua. Usted puede poner su énfasis para reducir el uso de agua dentro de su hogar lavando sólo cargas completas de ropa y de vajillas, tomando duchas más cortas, y cerrando el agua mientras que se cepilla los dientes y se afeita. Visite los sitios mencionados abajo para obtener más información sobre cómo conservar el agua dentro del hogar.

Reparé todas las fugas de agua y afiné mi sistema de riego, ¿qué más puedo hacer?

Todos podemos hacer más. Busque oportunidades para conservar agua en su casa y en sus rutinas diarias, incluyendo el lavado de manos, las duchas, y el lavado de ropa. Tenga presente, siempre que el agua fluye desde la llave hasta el desagüe sin un propósito en el trayecto, ¡usted está desperdiciando el agua!

Visite cualquiera de estos sitios para obtener más información sobre cómo ahorrar agua:

- santaanaccr.org
- santa-ana.org/waterconservation
- h2ouse.org
- bewaterwise.com
- h2oconserve.org

every
drop
counts
LET'S NOT WASTE IT